



GUÍA PARA VOTANTES

SU GUÍA NO PARTIDISTA PARA LAS ELECCIONES MUNICIPALES DESDE 1989

VOTE

12 DE SEPTIEMBRE DE 2017

Elecciones Primarias
Brooklyn Distritos 33-42
del Consejo Municipal

Alcalde
página 7

Defensor Público
página 11

Concejo Municipal
página 13

ENGLISH ON REVERSE >

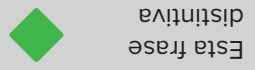




BIENVENIDOS

A SU GUÍA PARA VOTANTES DE NYC

FINANCIAMIENTO PÚBLICO



Esta frase distintiva aparecerá si el candidato participa en el Programa de Campañas de la Ciudad de Nueva York.

SEPA SUS DERECHOS COMO VOTANTE

¡SALVE EL PLANETA! Suscríbase ingresando a nycvotes.nycfb.info para recibir correos electrónicos sobre el desarrollo de las elecciones en la ciudad y enterarse cuándo otras actualizaciones de esta Guía estarán disponibles en la red.

La Ciudad de Nueva York es una de las ciudades más grandes y diversas del país. Es una ciudad líder en asuntos importantes. Esa es la razón por lo cual es muy importante tomar decisiones bien informadas cuando se trata de elegir a los que gobernarán la ciudad. No siempre se pueden controlar los asuntos nacionales, pero a nivel local, los residentes de la ciudad pueden tener una participación efectiva. El voto de los residentes de esta ciudad tiene un impacto real y directo, que abarca desde la calidad de las escuelas hasta el costo de vida, y además ayuda a crear una ciudad que funciona para todos. Asegúrese de tener esta Guía para Votantes con usted cuando ejerza su derecho al voto en las elecciones primarias este otoño —es la guía oficial no partidista para las elecciones de la ciudad. Esta Guía ofrece información sobre los candidatos que buscan ser nominados para alcalde, defensor público, contralor, presidentes de los distintos condados y miembros del Concejo Municipal, así como información general acerca de las elecciones. Participe ejerciendo su voto y haga la diferencia.

Tiene el derecho a votar este 12 de septiembre de 2017, en las elecciones primarias si:

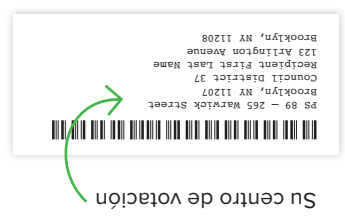
- ◆ Usted está inscrito como votante y está afiliado a un partido político que participa en las elecciones primarias (verifique en voting.nyc si usted no está seguro de estar inscrito).
- ◆ Usted es mayor de 18 años y ciudadano de los Estados Unidos.
- ◆ Usted no está en prisión por la comisión de un delito grave o en libertad condicional.
- ◆ Usted asiste al centro de votación que le corresponda antes de las 9 p.m., el día 12 de septiembre (los centros de votación en la Ciudad de Nueva York abren a las 6 a.m.).

En cualquier elección, usted tiene el derecho a:

- ◆ Recibir ayuda de un trabajador del centro de votación, o de cualquier persona de su elección (siempre y cuando no sea su empleador o el/la representante de su sindicato). Si necesita un intérprete, la Junta Electoral (BOE) tiene traductores disponibles en centros de votación específicos. Llame al 866-VOTE-NYC para más información, incluyendo cuáles centros de votación tienen intérpretes disponibles y en cuáles idiomas.
- ◆ Llevar materiales de consulta con usted, incluyendo esta Guía para Votantes. (Por favor de llevarse con usted cualquier material de los materiales cuando haya terminado de votar).
- ◆ Votar por medio de una papleta electoral manual si la máquina de votar está dañada.
- ◆ Votar por medio de una papleta bajo declaración jurada si su nombre no aparece en la lista de votantes en su centro de votación.

Si es la primera vez que vota en ese local de votación, es posible que deba presentar un documento de identificación para poder votar en estas elecciones. De lo contrario, usted no necesita enseñar identificación.

SEPA DÓNDE IR A VOTAR



Mire la portada de esta Guía



Visite voting.nyc y haga click en "¿Dónde debo ir a votar?"



Llame a la Junta Electoral al 866-VOTE-NYC

✓ VOTE PARA HACER LA DIFERENCIA

Votar en las elecciones locales tiene un efecto real en la vida cotidiana de las personas. Las personas que son elegidas toman decisiones que afectan a nuestros vecindarios, escuelas, empleos y la calidad de la vida cotidiana.

ALCALDE

Como líder del gobierno de la ciudad, el alcalde define las políticas que se implementan y el impacto de estas en la vida cotidiana de los residentes a través del presupuesto, el nombramiento de los jefes de las distintas comisiones y agencias, como el Departamento de Policía o el Departamento de Educación, aprobando o vetando las leyes que vienen del Consejo Municipal, y expidiendo órdenes ejecutivas.

DEFENSOR PÚBLICO

Como representante del pueblo en el gobierno de la ciudad, el defensor público puede investigar las quejas de los residentes y hacer recomendaciones acerca de los servicios de la ciudad, ofrece información que permite a los residentes protegerse a sí mismos (como la Lista de los Peores Propietarios) e introduce y copatrocina proyectos de leyes. El defensor público es responsable de asumir las funciones del alcalde en caso que esté ausente o inhabilitado para realizar sus funciones.

CONTRALOR

Como jefe financiero de la ciudad, el contralor emite y vende bonos municipales, los cuales son usados para financiar proyectos públicos como calles y puentes, supervisa los gastos de la ciudad y conduce auditorías y reportes. El contralor también

✓ ELABORE UN PLAN PARA VOTAR

HOY

EL DÍA DE LAS ELECCIONES

Elija un buen momento para votar. Anótelos en su calendario.



Apunte la dirección de su centro de votación (está en la portada de esta Guía para Votantes).



Lea la reseña biográfica de los candidatos.



Tome una decisión informada de antemano.



Visite voting.nyc.gov o llame al 866-VOTE-NYC para confirmar la dirección de su centro de votación.



Lea sobre cómo emitir su voto (página 29).



Traiga esta Guía para Votantes como referencia.



¡VOTE!



A LAS ELECCIONES

ALCALDE pg 7

El alcalde es el líder del gobierno de la ciudad.



Sal Albanese



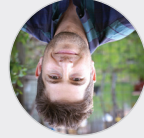
Richard S. Bashner



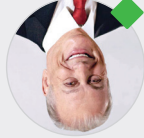
Bill de Blasio



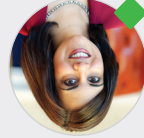
Bob Gangi



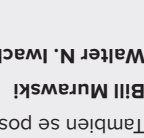
Mike Toikin



Rocky De La Fuente



Nicole Malliotakis



Bill Murawski

También se postulan:
Walter N. Iwachiv

El defensor público es el representante del pueblo en el gobierno de la ciudad.

DEFENSOR PÚBLICO pg 11



David C. Eisenbach



Letitia James

El contralor es el oficial a cargo de las finanzas de la ciudad.

CONTRALOR

No hay elecciones primarias para Contralor.

PRESIDENTE DEL CONDADO

Como jefe ejecutivo de los condados, los presidentes de los mismos aseguran que las necesidades de la comunidad sean cubiertas.

No hay elecciones primarias para Presidente del Condado de Brooklyn.

CONCEJO MUNICIPAL pg 13

El Concejo Municipal es la rama legislativa del gobierno municipal.

Verifique en la portada de su Guía para Votantes para identificar el distrito de su Concejo.

No hay elecciones primarias para el Distrito n.º 33 del concejo municipal.



Antonio Reynoso
Distrito n.º 34



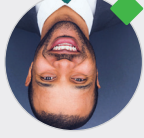
Tommy Torres
Distrito n.º 34



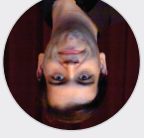
Laurie Cumbo
Distrito n.º 35



Ede S. Fox
Distrito n.º 35



Jabari Britsport
Distrito n.º 35



Scott A. Hutchins
Distrito n.º 35

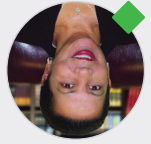
Robert Cornegy, Jr. ◆

Distrito n.º 36

Reginald Swiney
Distrito n.º 36

No hay elecciones primarias para el Distrito n.º 37 del concejo municipal.

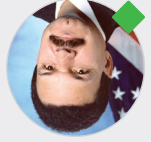
*Los candidatos no enviaron a tiempo su reseña completa para ser incluida en esta edición impresa de la Guía para Votantes.



Sara M. Gonzalez
Distrito n.º 38



Chris Miao
Distrito n.º 38



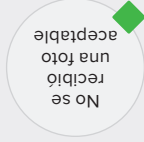
Felix W. Ortiz
Distrito n.º 38



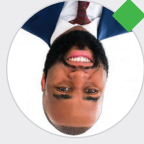
Carlos Menchaca
Distrito n.º 38



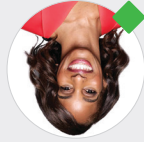
Javier A. Nieves
Distrito n.º 38



Delvis Valdes
Distrito n.º 38



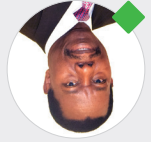
**Brian-Christopher
A. Cunningham**
Distrito n.º 40



Pia Raymond
Distrito n.º 40

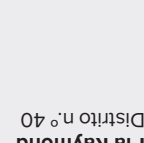


Jennifer M. Berkeley
Distrito n.º 40

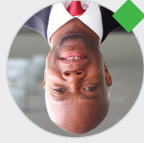


Mathieu Eugene
Distrito n.º 40

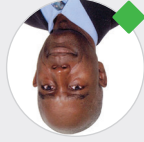
También se postula:*
John Williams
Distrito n.º 40



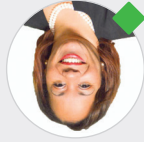
Alicka Ampy-Samuel
Distrito n.º 41



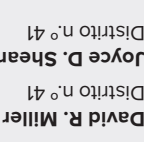
Henry Butler
Distrito n.º 41



Victor Jordan
Distrito n.º 41



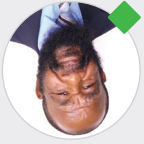
Deidre Olivera
Distrito n.º 41



Joyce D. Shearin
Distrito n.º 41



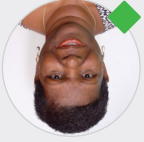
Inez D. Barron
Distrito n.º 42



Royston Antoine
Distrito n.º 41



Leopold Cox
Distrito n.º 41



Moreen A. King
Distrito n.º 41



Cory Provost
Distrito n.º 41



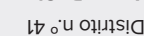
Mawuli K. Hormeku
Distrito n.º 42

También se postulan:*

Christopher Carew
Distrito n.º 41



John Grant
Distrito n.º 41



David R. Miller
Distrito n.º 41

También se postula:*

Prince D. Lewis
Distrito n.º 42

No hay elecciones primarias para el Distrito n.º 39 del concejo municipal.



ACERCA DE LA GUÍA PARA VOTANTES

Esta Guía para Votantes es producida por la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales de la Ciudad de Nueva York (CFB, por sus siglas en inglés) para ayudar a los votantes a tomar decisiones informadas al momento de votar. Para cada elección, primaria o general, pautada en la ciudad, el CFB produce y envía por correo regular, a cada votante registrado esta guía en inglés y español, para toda la ciudad, y en chino, coreano y bengalí para ciertas áreas, además de ofrecerla en línea en esos mismos idiomas.

Esta guía reúne a todos a todos los candidatos que debían estar en la papeleta en el momento de su publicación. Algunos candidatos pudieran haber sido eliminados de la papeleta desde el momento en que esta Guía fue enviada a imprenta. Asegúrese de visitar nuestra Guía en línea en la siguiente dirección electrónica nycctb.info/voterguide para obtener una información más actualizada, así como para ver los videos de los candidatos.

Las reseñas y las fotografías que aparecen en esta Guía han sido enviadas al CFB por los candidatos, los cuales confirman que la información ofrecida es confiable y verdadera. Esta información ha sido impresa de la misma manera y forma en que fue recibida por la CFB, excepto en el caso de errores flagrantes y de formato, corregidos por la CFB antes de la publicación. Los puntos de vista expresados por los candidatos en sus declaraciones escritas o grabadas, no son necesariamente los de CFB.

Esta Guía para Votantes fue preparada por la Unidad de Comunicaciones de la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales: Crystal Choy, Gina Chung, Winnie Ng, Jordan Pantalone, Sarah Spector, y Elizabeth A. Upp, con la asistencia de la Unidad para la guía y políticas de los candidatos.



Las elecciones en nuestra ciudad pueden significar una diferencia en la vida diaria de las personas. Cuando participamos, construimos una ciudad que funciona para todos. Para acceder a las últimas noticias acerca de las elecciones, votaciones, o para participar como voluntario en el proceso electoral, suscríbase a nycvotes.nycctb.info. Sigamos en @nycvotes para participar en las conversaciones y compartir noticias sobre las elecciones con sus familiares y amigos.

ASISTA A UNA REUNIÓN DEL COMITÉ DE ASESORAMIENTO DEL VOTANTE



El Comité de Asesoramiento del Votante (VAAC, por sus siglas en inglés) de la CFB celebra reuniones públicas a través de todo el año pidiéndole a los servidores públicos, a los grupos que trabajan por un mejor gobierno, y a los residentes de la ciudad que contribuyan con sus opiniones para mejorar el sistema de votación de la ciudad. Votar es la manera en que los residentes de la ciudad pueden inclinar la balanza en asuntos que les interesan. Comparta la experiencia como votante en las reuniones de VAAC y ayude a reformar nuestras leyes y regulaciones electorales, de manera que todos los residentes de la ciudad puedan estar registrados y ejercer su derecho al voto. Las reuniones son abiertas al público y transmitidas en vivo. Para ver retransmisiones de reuniones anteriores, visite nycctb.info/live. Para ver una lista de las próximas reuniones, visite nycctb.info/about/calendar/.

Guía para Votantes de las Elecciones Primarias 2017 de la Ciudad de Nueva York. Copyright 2017 de la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales. Todos los derechos reservados. Diseño de la cubierta por Winnie Ng. Diseño de Interior por BaselineGroupNY. Hecho en EE. UU.

- ◆ **SEPT 05** Último día para solicitar por correo la papeleta de voto ausente
- ◆ **SEPT 11** Último día para solicitar en persona la papeleta de voto ausente
- ◆ Último día para enviar por correo la papeleta de voto ausente (debe ser recibida por la Junta Electoral de la ciudad antes del 18 de septiembre)
- ◆ **SEPT 12** Elecciones primarias
- ◆ Último día para entregar en persona la papeleta de voto ausente
- ◆ **OCT 13** Último día para registrar para votar en las elecciones generales por correo o en persona
- ◆ Último día para cambiar su afiliación partidista para las elecciones del año próximo en persona
- ◆ **NOV 07** Elecciones generales

PRÓXIMAS FECHAS CLAVE

ALCALDE

Sal Albanese

Demócrata

LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

- 1 Reformar el sistema político que está legalmente corrupto
- 2 Construir viviendas REALMENTE asequibles
- 3 Reconstruir y financiar de manera adecuada la Autoridad Metropolitana de Transporte (MTA)



Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Abogado

Historial profesional: Maestro, Miembro del Concejo Municipal

Historial educativo: Licenciatura en Educación de CUNY

York College; Maestría en Ciencias de la Salud de NYU;

Licenciatura en Derecho de Brooklyn Law School.

Afiliaciones institucionales: Partido Demócrata

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Miembro

del Concejo Municipal, representando el Distrito 43

(Bay Ridge, Brooklyn) de 1982-1997

Debemos arreglar nuestro sistema político inservible, donde se ha creado un ambiente de "corrupción legal" y sólo aquellos que "pagar" tienen el derecho de "jugar". Me comprometo a no tomar dinero para mi campaña de las Grandes Empresas Inmobiliarias o de los grupos de presión. También quiero ser conocido como el "Alcalde del transporte masivo" y trabajar con el Gobernador para mejorar el sistema. Triplicaré la cantidad de dinero que la Ciudad invierte en el sistema a mil millones de dólares. Como Alcalde, prometo usar el transporte público, al menos a veces, para experimentar personalmente lo que sucede. La vivienda es también un problema importante en Nueva York. Todo el mundo quiere viviendas asequibles, pero lo que se está promocionando como "asequible" está lejos de serlo. El plan actual ha sido rechazado universalmente en toda la ciudad porque es de "talla única". Además, la urbanización inadecuada y fuera de escala es desentrenada. Trabajaré para crear planes específicos de vivienda que satisfagan las necesidades de cada comunidad sin echar a perder sus características.

sal@sal2017.nyc
sal2017.com
SalAlbaneseNYC
SalAlbaneseNYC
salalbanesenyc

Richard S. Bashner

Demócrata

LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

- 1 Liderazgo transparente y efectivo
- 2 Proteger los vecindarios y mejorar las escuelas
- 3 Implementar soluciones progresistas de verdad



Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Abogado

Historial profesional: N/A

Historial educativo: Doctorado en Derecho de New York

University School of Law; Licenciatura en Psicología de

Harvard College

Afiliaciones institucionales: Junta Comunitaria 6 de

Brooklyn; Entrenador de Basquetbol del Consejo Juvenil

de la Comisaría 78

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Presidente

de la Junta Comunitaria 6 de Brooklyn (4 años); Comité

Ejecutivo de la Junta Comunitaria 6 (15 años); Presidente del

Comité de Desarrollo Comunitario de la Junta Comunitaria

Me estoy postulando para Alcalde porque he perdido la fe en

nuestros líderes.

Ahora más que nunca, Nueva York necesita un gobierno transparente

que represente a todos los neoyorquinos.

Necesitamos un gobierno que se centre en nuestras comunidades,

en lugar de servir a las empresas inmobiliarias, a los que contribuyen

a las campañas y a los grupos de intereses especiales.

Debemos proteger nuestros bienes públicos, nuestros distritos

históricos, la luz y el aire, los hitos, las bibliotecas y los inquilinos

de proyectos inmobiliarios desestabilizadores.

Debemos acoger la tecnología para lograr que los servicios de la

ciudad sean más accesibles, responsables y eficientes.

Me estoy postulando para Alcalde para proteger a todos los

neoyorquinos de las políticas destructivas de Donald Trump.

Todos deben tener un lugar seguro para vivir, acceso a los servicios

necesarios, educación de calidad y la capacidad de vivir como quieren.

Votar por Richard Bashner es votar por el verdadero liderazgo

info@bashner2017.com
bashner2017.com
Bashner2017
Bashner2017
Bashner2017

ALCALDE

Bill de Blasio

Demócrata

LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

- 1 Una buena educación para todos
- 2 Lograr que la Ciudad sea más asequible
- 3 Mejorar la seguridad y estrechar relaciones entre la policía y las comunidades

Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Alcalde de la Ciudad de Nueva York

Historial profesional: Defensor Público de la Ciudad de Nueva York; Concejal de la Ciudad de Nueva York; Concejel de la Ciudad de Nueva York; Director Regional del Departamento de Viviendas y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos; Jefe de Campaña de Hillary Clinton para el Senado de los Estados Unidos

Historial educativo: New York University; Columbia University

Afiliaciones institucionales: N/A

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Ver arriba

Como alcalde de la Ciudad de Nueva York, mi misión ha sido luchar por nuestros valores progresistas y hacer de este un lugar para todos a través de reformas reales que eleven a la gente y mejoren las vidas de todos los neoyorquinos porque esta es su ciudad. Eso incluye ampliar el programa preescolar para los niños de cuatro años en la Ciudad, ampliar nuestra ley de días libres pagados por enfermedad para cubrir a cientos de miles de trabajadores más y aumentar el salario mínimo para decenas de miles más. Mi administración ha reducido dramáticamente la política de "parar y registrar" (Stop & Frisk) y ha estrechado relaciones entre la policía y la comunidad, a la vez que ha logrado reducir el crimen a niveles históricos. En mi primer período como alcalde hemos construido y preservado las viviendas asequibles a un ritmo récord, a la vez de enfrentarnos a las presiones de los propietarios, y congelamos los alquileres durante dos años para que más neoyorquinos pudieran quedarse en sus viviendas.



info@billdeblasio.com



billdeblasio.com



bill.deblasio



BilldeBlasio

8 | Visite www.nycctb.info/voterguide

Bob Gangi

Demócrata

LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

- 1 Terminar el trato abusivo y discriminatorio de la policía
- 2 Hogares para los Neoyorquinos Desamparados
- 3 Clases pequeñas en las escuelas públicas

Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Candidato a Alcalde

Historial profesional: Director de Police Reform Organizing Project (Proyecto de Reforma de la Policía)

Historial educativo: Licenciatura por la Universidad de Columbia

Afiliaciones institucionales: Director de la Junta de Police Reform Organizing Project

Experiencia adquirida en cargos anteriores: ninguna

Promover cambios esenciales para lograr justicia social, racial y económica para todos los neoyorquinos, incluyendo: poner fin a la práctica policial de "broken windows" (procesar legalmente a autores de delitos menores); implementar clases con número reducido de estudiantes en todas las escuelas públicas; habilitar viviendas en comunidades de bajos ingresos que sean realmente asequibles para las personas que viven allí; cerrar la prisión de Rikers dentro de un año sin necesidad de construir nuevas cárceles, y proveer de transporte público gratuito para los neoyorquinos de bajos ingresos; despenalización de la evasión de tarifas, trabajo sexual, posesión y uso de marihuana; proporcionar enseñanza gratuita en las facultades de la Universidad de la Ciudad de Nueva York (CUNY) para los neoyorquinos de medianos y bajos ingresos; establecer proyectos de obras públicas encaminados a promover la energía renovable y la creación de puestos de trabajo dignamente remunerados; aumentar el número de licencias disponibles para los vendedores ambulantes; acabar con el tratamiento abusivo de los jóvenes LGBTIQI desamparados; acabar con el abuso contra las mujeres transgénero de color por el Departamento de Policía de Nueva York (NYPD); terminar el abuso en los centros de trabajo contra los neoyorquinos marginados, incluyendo a personas con discapacidad.



bob@gangiformayor.com



gangiformayor.com



Gangiformayor



Gangiformayor



Gangiformayor

ALCALDE

Mike Tolkin

Demócrata

LOS 3 ASUNTOS

MÁS IMPORTANTES

- 1 Economía, Empleos y Educación
- 2 Transporte y Calidad de Vida
- 3 Derechos Humanos y Sostenibilidad

Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Candidato para Alcalde

Historial profesional: Empresario e Innovador en

Tecnología - Fundador/Director ejecutivo de IMAX Labs;

Fundador/Director ejecutivo de Rooms.com; Fundador/

Director ejecutivo de Merchant Exchange; Director de

Estrategia y Desarrollo Corporativo de IMAX; Consultor de

Gestoría de Oliver Wyman; Fundador de ReimagineNYC;

Fundador de NoMad Walk; Inversionista y Consejero de

Nuevas Empresas

Historial educativo: Licenciatura en Economía de Wharton

School at the University of Pennsylvania

Afiliaciones institucionales: ReimagineNYC, NoMad Walk

Experiencia adquirida en cargos anteriores:

ReimagineNYC, NoMad Walk

Hola, soy Mike!

Me estoy postulando para Alcalde porque ahora más que nunca

necesitamos grandes ideas y acciones audaces.

Nos enfrentamos a grandes desafíos. Nuestros salarios son demasiado

bajos y nuestros alquileres demasiado altos. Nuestros derechos

están siendo amenazados. Nuestros empleos están desapareciendo.

Nuestro sistema de metro se está desmoronando. Y nuestro gobierno

simplemente no nos está sirviendo tan bien como podría hacerlo.

Soy un empresario e innovador tecnológico – me gana la vida

resolviendo problemas. Así que estoy reuniendo un equipo diverso

de expertos y líderes, y estamos preparando un ambicioso plan a

largo plazo para mejorar nuestros servicios y nuestra infraestructura,

crear nuevas oportunidades de trabajo, equipar a nuestros niños

para futuros empleos y reforzar el legado de la Ciudad de Nueva York

como la puerta de entrada al sueño americano.

Unáse a nuestro movimiento y compartan su voz. ¡Espero colaborar

con ustedes!

team@tolkinformayor.com

tolkinformayor.com

tolkinformayor



tolkinformayor



tolkinformayor



tolkinformayor



tolkinformayor.com



team@tolkinformayor.com

LOS 3 ASUNTOS

MÁS IMPORTANTES

- 1 Creación de Empleos y Ascenso Social
- 2 Aumentar la Cantidad de Viviendas Asequibles
- 3 Creación y Aprovechamiento de Infraestructura

Afiliación política: Republicano

Ocupación: Empresario, Desarrollador de Infraestructura

Historial profesional: Dueño y Gerente de 28

Concesionarios de Automóviles y 3 Bancos

Historial educativo: Magna Cum Laude en Física y

Matemáticas de IP UNAM; Administración de Empresas

y Contaduría; Doctor Honoris Causa, UNESCO; Estudios

Avanzados en Le Franc

Afiliaciones institucionales: Presidente de Mexican

American Foundation; Delegado itinerante de Nueva York

en 1992

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Candidato

Presidencial en 2016; Consejo de Desarrollo de Otay Mesa

Como estadounidense e hijo orgulloso de inmigrantes, soy la

prueba viviente de que el sueño americano se puede obtener.

Quiero que cualquiera que trabaje duro tenga la oportunidad de

compartir ese mismo sueño.

Estoy convencido de que los neoyorquinos volverán a liderar

el mundo. La inteligencia callejera, la lógica y el sentido común

impulsarán esta transformación vital.

Reuniré a un equipo de los mejores y más brillantes de la Ciudad

de Nueva York, y juntos abriremos camino hacia nuevos empleos

mejor pagados, y abordaremos los retos de transporte mediante la

construcción de nuevos túneles, metros de vanguardia y transporte

público de superficie. Desarrollaremos viviendas asequibles, ayudaremos

a las personas sin hogar, resolveremos los retos relacionados a la

salud, incluyendo la recolección de basura y la gestión de residuos,

ampliaremos la elección de escuelas y trabajaremos para crear un

entorno libre de drogas para nuestros niños.



rockydelafuente@rocky110.com



rocky110.com



joinrocky



joinrocky



joinrocky

ALCALDE

Nicole Malliotakis

Republicana

LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

- 1 Transporte y Tráfico
- 2 Empleo y Asequibilidad
- 3 Calidad de Vida



También se postulan para Alcalde:*

Bill Murawski!

Demócrata

Walter N. Iwachiv

Republicano

* Los candidatos no enviaron a tiempo su reseña completa para ser incluida en esta edición impresa de la Guía para Votantes.

Afiliación política: Republicana

Ocupación: Asambleísta de la Legislatura Estatal de Nueva York

Historial profesional: Gestora de Asuntos Públicos

Historial educativo: Licenciatura de Seton Hall; Maestría en Administración de Empresas de Wagner College

Afiliaciones institucionales: National Hispanic Causus of State Legislators, National Foundation of Women Legislators

Experiencia adquirida en cargos anteriores:

Coordinadora de la Ciudad de Nueva York para el gobernador George Pataki

Me estoy postulando para restablecer la responsabilidad del gobierno de la Ciudad de Nueva York y mejorar la calidad de vida de sus residentes. Debemos abordar la congestión del tránsito, las escuelas que fracasan, las pesadillas del transporte público, la crisis de las violaciones. La ciudad no está invirtiendo en infraestructura para acomodar el crecimiento demográfico y el desarrollo económico a largo plazo. Debemos invertir en tecnología Smart Light para facilitar el flujo de tráfico y proteger a los peatones, y mejorar las señales del metro para poner fin a los retrasos y las aglomeraciones. Podemos financiar todo esto si dejamos de gastar, reformamos o eliminamos programas que no estén produciendo resultados y reducimos la burocracia. Como Alcaldesa, daré al Departamento de la Policía las herramientas necesarias para hacer su trabajo, ampliaré las oportunidades de entrenamiento vocacional para ayudar a las personas a obtener destrezas necesarias para conseguir trabajos bien remunerados, ayudar a aquellos que luchan con la adicción / enfermedad mental, tratar proactivamente las causas que conllevan a vivir en la calle, darles a los padres más opciones escolares, asegurar que el dinero destinado a la educación llegue a las aulas, reducir el gasto y reducir los impuestos cuando sea posible.

✉ nicoleformayor2017@gmail.com

🌐 nicoleformayor2017.com

🐦 malliotakis

📷 malliotakis

10 | Visite www.nycctb.info/voterguide

DEFENSOR PÚBLICO

David C. Eisenbach

Demócrata



LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

- 1 Rescatar las Pequeñas Empresas
- 2 Detener los Regalos a las Grandes Empresas Inmobiliarias
- 3 Corrupción de Licitaciones Pùblicas para los que Contribuyen con las Campañas Políticas

Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Profesor de Historia

Historial profesional: Maestro de educación especial

Historial educativo: Licenciatura, Maestría en Artes,

Maestría en Filosofía y Doctorado de Columbia University

Afiliaciones institucionales: Congreso de Pequeñas

Empresas, Neoyorquinos por una Ciudad más Humana

Experiencia adquirida en cargos anteriores: N/A

Soy un profesor de historia que se postula para este cargo porque la ciudad que amo está desapareciendo y si dejamos pasar 4 años con el mismo liderazgo, dejará de existir.

Todos sabemos que hay una crisis con las pequeñas empresas. Hace 4 años, cuando De Blasio y James se postularon a la oficina, ambos

apoyaron la Ley de Supervivencia de Pequeños Negocios y Empleos, un proyecto de ley para proteger a las pequeñas empresas de los

arrendadores abusadores. Pero después de las elecciones, abandonaron

el proyecto de ley. ¿Por qué el cambio? ... Por la CORRUPCIÓN DE LICITACIONES PÚBLICAS PARA LOS QUE CONTRIBUYEN CON

LAS CAMPAÑAS POLÍTICAS. Llamaré para una audiencia pública sobre la Ley de Supervivencia de Pequeños Negocios y Empleos y

me aseguraré de que se realice una votación al respecto.

Bajo la apariencia de "viviendas asequibles" de Blasio permitió a los urbanizadores construir torres de lujo masivas que destruyen

los vecindarios y abruman la infraestructura, incluyendo escuelas. Ha regalado parques infantiles, espacios verdes, hospitales y bibliotecas.

Mientras tanto, los urbanizadores hacen un negocio redondo. ¿Por qué? ...

Por la CORRUPCIÓN DE LICITACIONES PÚBLICAS PARA LOS QUE CONTRIBUYEN CON LAS CAMPAÑAS POLÍTICAS. Prometo nombrar un comisionado de planificación urbana que no sea un títere de Junta

de Bienes Raíces de la Ciudad de Nueva York. Trabajaremos juntos para traer transparencia a la Comisión de Planificación Urbana.

Se supone que el DP ejerce un control sobre el alcalde, independientemente de la lealtad al partido. Eso es lo que voy a hacer a diario.

✉ contactus@eisenbachforny.com

🌐 publicadvocateeisenbach.com

📘 [EisenbachForny](https://www.facebook.com/EisenbachForny)

🐦 [Eisenbach4NY](https://twitter.com/Eisenbach4NY)

Letitia James

Demócrata



LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

- 1 Promover la igualdad económica para las mujeres
- 2 Reformar los beneficios sociales para los niños y las familias
- 3 Preservar y ampliar las viviendas asequibles

Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Defensora Pública de la Ciudad de Nueva York

Historial profesional: Miembro del Distrito 35 del Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York; Jefa de Gabinete y

Consejera de la Asamblea Legislativa del Estado de Nueva York; Defensora Pública de la Sociedad de Asistencia Legal

Historial educativo: Doctorado en Derecho de Howard University School of Law; Licenciatura de Lehman College

Afiliaciones institucionales: N/A

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Miembro del Distrito 35 del Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York; Jefa de Gabinete y Consejera de la Asamblea

Hace cuatro años, me propuse hacerle un nombre a la Oficina del Defensor Público como vector de justicia económica y social para todos los neoyorquinos. Durante mi tiempo en el cargo, hemos tenido muchos logros. Entre ellas, mi

legislación pionera para prohibir las preguntas sobre el historial salarial en las entrevistas de trabajo, cerrando un

poco más la brecha salarial; garantizar el almuerzo escolar para todos los estudiantes de las escuelas intermedias,

dándole así comidas nutritivas a más de 10,000 niños cada día; la ampliación de la lista de los Peores Arrendadores como una herramienta y un recurso para los inquilinos y

abogados. Si me dan la oportunidad de servirlos por otros cuatro años, continuaré trabajando para asegurar que cada

niño tenga un futuro mejor, que cada familia pueda no sólo sobrevivir, sino prosperar, y que cada neoyorquino tenga

acceso a todas las posibilidades que ofrece nuestra ciudad.

✉ tishjames2017@gmail.com

🌐 [LetitiaTishJames](https://www.facebook.com/LetitiaTishJames)

🐦 [tishjames](https://twitter.com/tishjames)

📞 (347) 560-4545

NO HAY ELECCIONES PRIMARIAS PARA:
CONTRALOR
PRESIDENTE DEL CONDADO DE BROOKLYN
DISTRITO 33 DEL CONCEJO MUNICIPAL
DISTRITO 37 DEL CONCEJO MUNICIPAL
DISTRITO 39 DEL CONCEJO MUNICIPAL

CONCEJO MUNICIPAL DISTRITO 34

Antonio Reynoso

Demócrata

LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

1 Incrementar Viviendas Asequibles

2 Justicia Medio-ambientalista

y Equidad

3 Reforma del Sistema Judicial

Ocupación: Miembro del Concejo

Historial profesional: Jefe de Personal del Concejo

Municipal, Organizador de ACORN

Historial educativo: Licenciatura de LeMoyne College

Afiliaiones institucionales: N.K.D.

Experiencia adquirida en cargos anteriores: N/A

Correo electrónico: ReElectAntonio@gmail.com



Tommy Torres

Demócrata

LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

1 Protección del presupuesto

Escolar; programación efectiva

2 Viviendas Asequibles para

más personas

3 Expandir y proteger programas

para personas de la tercera edad.



Afiliaión política: Demócrata

Ocupación: Asistente del Director en Escuelas Secundarias

Públicas de la Ciudad de Nueva York

Historial profesional: Maestro de las Escuelas Públicas de

la Ciudad de Nueva York

Historial educativo: Maestría en Educación y

Administración de Escuelas, Licenciatura en Administración

de Empresas

Afiliaiones institucionales: Líder del Distrito de Asamblea

53, Miembro de la Junta Comunitaria 1, Miembro de

Woodhull Hospital Advisory Council, Consejo Comunitario

de la Comisaría 90

Experiencia adquirida en cargos anteriores: N/A

Me estoy postulando porque siento que necesitamos y

merecemos un representante que esté al nivel de la

ciudad y que entienda todos los desafíos que tiene

nuestra comunidad, además de estar dispuesto a enfrentar

a quien está en el poder para hacerle frente a los mismos.

Trabajaré para: mejorar las oportunidades educativas para

todos los estudiantes; aumentar los programas de artes,

de deportes y de después de la escuela; disponer de más

viviendas asequibles para aquellos que más las necesitan

—las personas de la tercera edad, los discapacitados y

la clase trabajadora quienes de alguna manera parece

que siempre quedan en desventaja; mejorar la seguridad

en nuestras calles y en nuestras escuelas; y asegurar el

máximo posible de servicios de la ciudad al Distrito 34.

tomytorresnyc@gmail.com



[tomytorres2](https://www.facebook.com/tomytorres2)



[tomytorres2](https://www.instagram.com/tomytorres2)



[tomytorres2](https://www.linkedin.com/company/tomytorres2)



[tomytorres2](https://www.facebook.com/tomytorres2)



ReElectAntonio@gmail.com



[Antonio4Council](https://www.facebook.com/Antonio4Council)



[ReElectAntonio](https://www.facebook.com/ReElectAntonio)



CONCEJO MUNICIPAL DISTRITO 35

Laurie Cumbo

Demócrata

LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

1 CONSERVACIÓN/REACCIÓN DE

VIVIENDAS DE BAJOS RECURSOS

2 EXCELENCIA EDUCATIVA Y

CURRÍCULO STEAM (basado

en las ciencias)

3 TERMINAR LA EPIDEMIA DE LA

VIOLENCIA CON LAS ARMAS

DE FUEGO

Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Miembro del Concejo de la Ciudad de Nueva York, Distrito 35

Historial profesional: Fundadora y Directora Ejecutiva del

Museo de Arte Contemporáneo de la Diáspora Africana

(MoCADA); Profesora Graduada de Pratt Institute; Consultora

de Desarrollo del Museo de Brooklyn; Coordinadora

Educacional en el Museo de la Infancia de Brooklyn.

Historial educativo: Brooklyn Technical High School;

Spelman College; New York University

Afiliaciones institucionales: ARTTABLE; American

Association of Museums; National Alliance of African and

African American Art Support Groups; Cultural Equity

Group; Downtown Brooklyn Arts Alliance; y Spelman

College Alumnae Association

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Fundadora

del Museo de Arte Contemporáneo de la Diáspora Africana

(MoCADA), el cual ofrece galería y exhibiciones públicas

de arte además de festivales de cine, presentaciones

musicales y programación para la comunidad.

Mi familia ha estado en Brooklyn durante cuatro generaciones

y soy una orgullosa Miembro del Concejo del Distrito 35. Como

miembro del Concejo, he logrado que se aprueben más de dos

docenas de leyes progresistas centradas en las áreas de los

derechos de los inquilinos, la reforma del programa de asistencia

y protección de niños abandonados o asignados a otras familias,

la educación sexual, la equidad artística, la seguridad y la

igualdad de las mujeres, las oportunidades de negocios para

minorías y mujeres (M/WBE), los servicios de emergencia y la

reforma de la financiación de campañas. ¡Y sólo he comenzado!

¡Únase a mí en la construcción del Distrito 35!

✉️ louis@theadvancedgroup.com

🌐 lauriecumbo.com

📍 LaurieCumbo2017

14 | Visite www.nycctb.info/voterguide

Ede S. Fox

Demócrata

LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

1 Una verdadera vivienda asequible

2 Trabajos locales, Buen salario

3 Más financiamiento para las

escuelas públicas

Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Candidata por el Distrito 35 del Concejo Municipal

Historial profesional: Directora del Desarrollo Económico

y Comunitario en el Concejo de la Ciudad de Nueva York;

Concejo de la Ciudad de Nueva York, Jefa de Personal

y Directora Legislativa y de Presupuesto; Sindicato de

Trabajadores de la Salud (SEIU 1199), Nueva Organización

(New Organizing)

Historial educativo: UCLA, Maestría 1995; University of

Michigan, Licenciatura, 1993; Vassar College, 1989-91;

Breatley School, 1989

Afiliaciones institucionales: Prospect Heights Democrats

for Reform; Dean Street Block Association; Delta Sigma

Theta Sorority

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Miembro del

Comité del Condado, Partido Demócrata del Condado de

Kings 2010-2014

Me estoy postulando para el Concejo Municipal porque necesitamos

un miembro en el Concejo que escuche, respete y represente

a nuestra comunidad, no a los intereses especiales y a los

grandes urbanizadores. He estado durante mi carrera luchando

por nuestros vecindarios y sé que las familias están luchando

con la explosiva subida de los alquileres, los salarios bajos y las

escuelas con fondos insuficientes. Crecí como hija de padres

que eran activistas de los derechos civiles y me enseñaron el

valor de defender y luchar por lo que es correcto. He trabajado

constantemente para mejorar la ciudad de Nueva York sirviendo

en la Junta de Comunidad local, mi asociación de bloque y

trabajando en el gobierno y en los sindicatos. Su voto por mí es

un voto por la vivienda asequible que satisface las necesidades

de nuestra comunidad, los empleos locales con buen salario y

beneficios y más fondos para nuestras escuelas públicas.

✉️ ede@edefox.com

🌐 edefox.com

📍 edefox

🌐 edefox

📍 edefox

CONCEJO MUNICIPAL DISTRITO 35

Jabari Brisport

Partido Verde

MÁS ASUNTOS

- 1 La Vivienda como un Derecho Humano
- 2 La Vida de los Negros Cuenta (Black Lives Matter)
- 3 Justicia Económica



Scott A. Hutchins

Partido Verde

MÁS ASUNTOS

- 1 Terminar todo bienestar corporativo
- 2 Derecho a la vivienda, no refugio
- 3 Reducir los fondos y desmilitarizar la policía



Afiliación política: Partido Verde

Ocupación: Maestro de SAT en Kaplan Test Prep

Historial profesional: Organizador en la Campaña de Bernie Sanders

Historial educativo: NYU: Licenciatura en Actuación; Yale: Maestría en Actuación

Afiliaciones institucionales: Democratic Socialists of America, Actors Equity Association

Experiencia adquirida en cargos anteriores: N/A

Vivienda asequible: Necesitamos más viviendas asequibles y más viviendas públicas. Esta campaña propone 2 nuevas fuentes de ingresos para financiarlas.

1. Un impuesto anti-especulación que desaliente la inversión en bienes raíces
2. Un impuesto sobre propiedades vacantes que desaliente la compra de estas unidades para esconder la riqueza

Otorgar más control a la comunidad. Acelerar el modelo de Community Land Trust, donde los neoyorquinos políticamente activos como usted se incorporen a una organización sin fines de lucro y administren/ desarrollen una parcela de tierra.

El Distrito 35 puede comenzar con la Bedford Union Armory. Black Lives Matter: Hacer que se apruebe el Right to Know Act. Terminar con Broken Windows Policing. Y cerrar Rikers (en menos de 10 años). Más allá de eso, necesitamos borrar todas las divisiones entre la policía y nuestras comunidades.

1. Reemplazar el CRRB con una Junta Electoral de Revisión Electoral
2. Llevar el presupuesto participativo al Departamento de Policía de Nueva York

3. Requerir que los oficiales de NYPD vivan en NYC

Justicia Económica:
1. Impuestos más altos para las empresas en las que el sueldo del Director Ejecutivo es 100 veces el salario del trabajador común
2. Expandir el Presupuesto Participativo en el Distrito 35 a \$10M
3. Invertir en más cooperativas de trabajadores

✉ jabari@jabari2017.nyc
 Facebook: Jabari2017
 Twitter: Jabari2017
 Instagram: jabariforcouncil

✉ scottandrewhutchins@yahoo.com
 🌐 votescotthutchins.wordpress.com

Además de mi apoyo general a la plataforma del Partido Verde, me estoy postulando basado en tres temas principales. En general, me opongo al bienestar corporativo, y no hay ejemplo más abominable que el del alcalde DeBlasio y el Vice-Alcalde Glen y los "refugios para desamparados para adultos trabajadores", que indirectamente subsidian a negocios que pagan salarios de esclavos. El trato hecho por Cumbo de la Armoria de Bedford es un subsidio directo que entrega terreno público para construir unas 18 unidades "asequibles" muy dudosas. Vivienda, no refugio, es un derecho humano, y la ciudad necesita dejar de pagar a los proveedores de refugio precios de mercado sólo para proporcionar incómodos catres y pequeños armarios a los desamparados, muchos de los cuales están empleados. Por último, la policía no debe usar tanques ni cañones contra las personas que ejercen su derecho a la primera enmienda. Tenemos que suprimir esa financiación extravagante de la policía y encarcelar a policías violentos como Pantaleo en vez de hablar tanto sobre su seguridad.

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Candidato para la Asamblea del Distrito 74

Afiliaciones institucionales: Picture the Homeless, Occupy Wall Street Alternative Banking, Occu-Evolve

Historial educativo: Maestría, College of Staten Island; Licenciatura, Indiana University

Historial profesional: Representante del servicio al cliente, supervisor de exámenes, corrector de pruebas

Ocupación: Escritor free lance

Afiliación política: Partido Verde

CONCEJO MUNICIPAL DISTRITO 36

Robert Corney, Jr.* ◆
Demócrata

Reginald Swiney*
Demócrata

*Los candidatos no enviaron a tiempo su reseña completa para ser incluida en esta edición impresa de la Guía para Votantes.

CONCEJO MUNICIPAL DISTRITO 38

Sara M. Gonzalez
Demócrata

LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

- 1 Creación y preservación de viviendas asequibles
- 2 Defender y apoyar a las comunidades de inmigrantes
- 3 Proveer más cupos en las escuelas públicas

Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Empleada por cuenta propia

Historial profesional: Ejecutiva en organizaciones sin fines de lucro; Organizadora de Salud Pública; Miembro del Concejo Municipal

Historial educativo: Diploma de Escuela Secundaria en Fort Hamilton; Staten Island College; Facultad de Administración de Empresas de la Universidad de Columbia

Afiliaciones institucionales: N/A

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Directora de la Junta Comunitaria 7, Miembro del Concejo Municipal

He servido a este distrito como su concejal durante once años y medio y mucho antes de eso como una activista comunitaria y de salud pública, ayudando a traer recursos y servicios a los más vulnerables. He vivido en esta comunidad toda mi vida, he criado a mi familia aquí y tengo un historial de más de tres décadas de servicio y resultados concretos en esta comunidad.

✉ saramgonzalez2017@gmail.com



CONCEJO MUNICIPAL DISTRITO 38

Carlos Menchaca

Demócrata

LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

- 1 Reforma de Inmigración
- 2 Desarrollo Económico, empleos locales
- 3 Educación

Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Miembro del Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York





Historial profesional: Enlace de la comunidad LGBT y HIV/AIDS, Portavoz de la Oficina del Concejo

Historial educativo: Licenciatura de University of San Francisco

Afiliaciones institucionales: Director, Comité de Inmigración; Miembro de la Junta, The New American Leaders Project

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Enlace de la comunidad LGBT/HIV AIDS, Portavoz de la Oficina del Concejo; Director del Condado de Brooklyn del Presupuesto de Capital y Desarrollo Económico bajo la Presidencia de Marty Markowitz

Como miembro del Concejo, Carlos fue el autor y ayudó a aprobar la legislación que creó el primer programa de tarjetas de identificación municipal de Nueva York (IDNYC). Aseguró el financiamiento para el programa de defensores públicos más extenso en la nación que ofrece servicios a los inmigrantes indocumentados y lideró los esfuerzos que aseguraron la mayor asignación de fondos para los servicios de alfabetización de adultos. Es un aliado en la protesta a favor de los trabajadores explotados y de los defensores de estos y los que pertenecen a los sindicatos. El compromiso de Carlos con la democracia directa es invaluable y ha transformado la relación entre los neoyorquinos y el gobierno de la ciudad. Carlos es Presidente del Comité de Inmigración del Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York, miembro del Caucus Negro, Latino y Asiático, el Caucus LGBT y el Caucus Progresista. Actualmente es miembro de la junta directiva de The New American Leaders Project (Nuevos Líderes Americanos) que prepara a los inmigrantes de primera y segunda generación para postularse para cargos electos.

✉ Carlos@Carlos2017.com
 Carlos2017.com
 carlos4council
 carlos4council
 carlos4council



Chris Miao

Demócrata

LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

- 1 Protección de los Derechos de los Inmigrantes
- 2 Educar a la Comunidad en Política
- 3 Involucrar a los chino-americanos en la Política

Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Abogado de Bienes Raíces

Historial profesional: Litigante Comercial; Profesor Adjunto; Escritor free lance

Historial educativo: Escuela de Leyes de Fordham University, Licenciatura, St. John's University



Afiliaciones institucionales: Asian American Bar Association of New York

Experiencia adquirida en cargos anteriores: N/A

Postularme por un puesto en el Concejo Municipal me brinda la oportunidad de fomentar el impacto social en la medida que sirvo las necesidades de los otros, cuyas voces aún no han sido escuchadas.

Como primera generación chino-americano, comprendo lo que los inmigrantes hacen para mejorar la vida de sus hijos. Como tal, quiero implementar políticas que hagan más fácil la vida laboral de los inmigrantes y que estos puedan proveer eficientemente para sus familias, mientras que sus hijos reciben la mejor educación posible.

Es hora de pasar por encima de la política y elegir a alguien con pasión y compromiso con la comunidad quien aporte una nueva perspectiva ante los retos de nuestro diverso Distrito. Quiero involucrar a la gente en actividades cívicas, como participar en nuestro proceso político, reunirse con funcionarios locales elegidos y apoyar organizaciones comunitarias que fomentan el crecimiento y la unidad de la misma.

✉ chris@chrismiao2017.com
 chrismiao2017.com
 1046230008746329



Javier A. Nieves

Demócrata

LOS 3 ASUNTOS

MÁS IMPORTANTES

- 1 Servicios de Salud de Calidad para la clase trabajadora
- 2 Empleos Sindicalizados con oportunidades de promoción
- 3 Vivienda Asequible para familias con dificultades



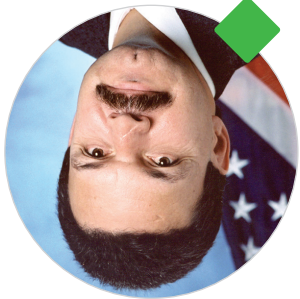
Felix W. Ortiz

Demócrata

LOS 3 ASUNTOS

MÁS IMPORTANTES

- 1 Vivienda
- 2 Salario Digno
- 3 Educación para nuestros Hijos



Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Director Ejecutivo de La Casita Comunal

Historial profesional: Servicios Arquitectónicos

Historial educativo: Licenciatura en Arquitectura por Pratt Institute

Afiliaciones institucionales: Hispanics in Real Estate & Construction

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Sirvió un término en la Asamblea Estatal del Estado de Nueva York

La pasión de toda mi vida ha sido luchar por una comunidad mejor, y esta pasión me llevó a ser miembro de la asamblea del estado en los años 90 y después de servir un término en Albany, he seguido sirviendo a nuestra comunidad, luchando por la justicia que todos merecemos. La lucha por la justicia siempre ha sido la pasión de toda mi vida. Ahora me estoy postulando para el Concejo porque estos tiempos difíciles requieren un liderazgo que siempre ponga a las personas en primer lugar. En el Concejo, mi pasión por servir a mi comunidad continuará y lucharé todos los días por nuestras familias, porque eso es lo que nos merecemos!

nievesj38@gmail.com

[nievesj38](https://twitter.com/nievesj38)

ortizfornyc@gmail.com

FelixWOrtiz

felixwortiz

Tengo un historial probado de liderazgo luchando por familias de la clase trabajadora. Tengo un récord de tomar acción y, a su vez, de obtener resultados benéficos para nuestras comunidades en Brooklyn durante más de dos décadas. Siempre he sido un activo defensor de los derechos de todos los neoyorquinos contra fraude al consumidor y los derechos de los inmigrantes.

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Asamblea del Estado de Nueva York, Miembro del Comité Demócrata del Estado de Nueva York, Miembro de la Junta Comunitaria

Afiliaciones institucionales: Lions Club, Organ Donor Network

Historial educativo: Boricua College, NYU

Historial profesional: Oficina de Administración y Presupuesto de la Ciudad de Nueva York, Planificación Municipal

Nueva York

Ocupación: Miembro de la Asamblea del Estado de Nueva York

Afiliación política: Demócrata

CONCEJO MUNICIPAL DISTRITO 40

Jennifer M. Berkeley

Demócrata

LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

- 1 Preservar las Viviendas Asequibles;
- 2 Derechos de los Inquilinos
- 3 Creación de Programas para Después de la Escuela Gratuitos

- 3 Mejorar los Servicios para Personas de la Tercera Edad, Transporte Público

Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Defensora de la Vivienda y Organizadora de Inquilinos (Tenants & Neighbors)

Historial profesional: Asistente Especial para la Concejal Darlene Mealy

Historial educativo: Brandeis University, Licenciatura en Política, Hunter College/CUNY, Maestría en Políticas Urbanas

Afiliaciones institucionales: Prospect Park Alliance, E. 17th Tenant Association

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Miembro del Comité del Condado, Coordinadora de Relaciones Comunitarias del Asambleísta David Weprin (Queens)

- Defienda a nuestra comunidad;
- Luche para mantener la vivienda asequible;
- Cree programas para después de la escuela gratuitos y el primer centro comunitario juvenil del área;
- Proteja a los pequeños negocios del aumento de las rentas;
- Lleve recursos necesarios del Ayuntamiento a zonas del distrito que han sido descuidadas durante demasiado tiempo;
- Exija un mejor transporte público;
- Utilize sus más de 20 años de experiencia y conocimiento tanto en el sector público como en el privado para tender puentes entre los residentes, los distintos grupos comunitarios, los negocios y todos los niveles de gobierno;
- Proteja los derechos de todos los que viven aquí, independientemente de su edad, estatus migratorio, creencias religiosas, raza o grupo étnico, o quien ellos amen.

✉ jen@votejenberkeley.com

🌐 VoteJenBerkeley.com

📘 VoteJenBerkeley

🐦 jmbnewsgrl

📄 in/jennifer-m-berkeley-856a6419

12 de septiembre Elecciones Primarias 2017 | 6:00 am a 9:00 pm | 19

CONCEJO MUNICIPAL DISTRITO 38

Delvis Valdes

Demócrata

LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

- 1 Desplazamiento por Aburguesamiento de Sunset Park
- 2 Falta de Reparación — Edificios de la Autoridad de Viviendas de la Ciudad de Nueva York
- 3 Excelencia en la Educación

Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Abogado

Historial profesional: Ninguna

Historial educativo: Escuela de Leyes de Nueva York

Afiliaciones institucionales: Miembro Fundador de Sunset Park y de Park Slope Business Improvement District;

Miembro del American Bar Association de Brooklyn y el Estado de Nueva York; Miembro Fundador de The Village of Red Hook

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Miembro de la Junta Comunitaria 7

Me estoy postulando para representar al Distrito 38, porque como residente de toda la vida de Sunset Park estoy muy indignado por lo que está ocurriendo en nuestros vecindarios y, además, frustrado por la incapacidad de nuestros funcionarios, electos para resolver nuestros problemas.

Problemas como el aumento del aburguesamiento por el cual nuestros residentes están siendo desplazados; escuelas superpobladas en las que nuestros estudiantes no tienen un ambiente apropiado para aprender; proliferación de hoteles para personas sin hogar que afectan la calidad de vida de nuestros residentes; falta de reparaciones en las viviendas patrocinaadas por la Autoridad de Vivienda de la Ciudad de Nueva York (NYCHA) en las cuales los residentes tienen que soportar condiciones de vida deplorables.

Nuestro concejal ha dado la espalda a las esforzadas familias de clase media que viven aquí. Recuerdo haber crecido junto a la generación de mi padre, cuando las personas de todos los niveles de vida vivían juntas en nuestra comunidad. Hay toda una serie de cuestiones cuya solución requiere de un liderazgo del que carecemos en la actualidad. El tiempo para actuar es ahora, y ahora es el momento para un nuevo liderazgo — un liderazgo efectivo.

✉ DValdes@Delvis2017.NYC

🌐 Delvis2017.NYC

📘 ValdesForCityCouncil

CONCEJO MUNICIPAL DISTRITO 40

Brian-Christopher A. Cunningham
Demócrata

LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

- 1 Vivienda Asequible
- 2 Cuidado de las Personas de la Tercera Edad
- 3 Expandir los Programas Después de la Escuela

Afiliación política: Demócrata
Ocupación: N/A





Historial profesional: Jefe de gabinete, My Brothers Keeper Alliance; Jefe de gabinete en el Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York; Asistente Especial del Senador del Estado de Nueva York, Kevin Parker

Historial educativo: Especialidad: Ciencias Políticas por el Brooklyn College

Afiliaciones institucionales: Flatbush YMCA, Flatbush Junction Business Improvement District, Junta Comunitaria 14

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Miembro de la Junta Comunitaria 14

Me estoy postulando para el Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York, porque en los últimos diez años he visto, de primera mano, los efectos que una urbanización excesiva y un aumento del 80% en el costo de los alquileres han producido en los residentes del distrito. He visto cómo los dueños de negocios se han visto obligados a cerrar sus puertas debido al aumento del costo de los alquileres comerciales. Además, he visto a nuestros jóvenes reclamar programas de después de escuela de calidad que les permita participar en la sociedad y les proporcione actividades extra-curriculares esenciales para su desarrollo. Nací y crecí en esta comunidad, y siempre he sido un luchador incansable, un activista entusiasta y un líder dedicado para los residentes de nuestro distrito. Me gustaría usar mi perspectiva, juicio y experiencia en el Ayuntamiento. Amo esta ciudad y a todos los que trabajan por convertirla en la próspera y única ciudad que es. Es el momento de alzarse, prosperar y organizarse, y hacer del Distrito 40 una comunidad modelo para toda nuestra ciudad.

✉ info@briancunninghamnyc.com
 cunningham4nyc.com
 bacunningham
 cunningham4nyc
 cunningham4nyc

20 | Visite www.nycctb.info/voterguide

Mathieu Eugene
Demócrata

LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

- 1 Acceso a Mejores Ciudadanos Médicos
- 2 Vivienda Asequible Verdadera
- 3 Educación y Oportunidades de Empleo

Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Miembro del Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York





Historial profesional: Miembro del Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York, Maestro

Historial educativo: Doctor en Medicina

Afiliaciones institucionales: Sirvió en el Junta Comunitaria de Brooklyn 14 por casi 10 años, ex-miembro de Aesclepius Medical Society, sirvió como presidente de Holy Innocents Roman Catholic Church, co-fundador de Committee for the Development of Northern Haiti, fundador de YES, una organización que ayuda a la juventud desfavorecida.

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Miembro del Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York, sirvió en el Junta Comunitaria de Brooklyn 14 por casi 10 años

Es un honor servir en el Concejo de la Ciudad de Nueva York. Trabajo arduamente para mejorar la calidad de vida en mi distrito, financiando instituciones que ofrecen una amplia gama de servicios muy importantes para tratar de solucionar asuntos que afectan a mis electores y a todos los neoyorquinos. En estos últimos diez años, además de abordar las muchas cuestiones que afectan a mi distrito y mejorar la calidad de vida, estoy orgulloso de haber aportado recursos a hospitales como Kings County, SUNY Downstate, Maimonides y Kingsbrook, permitiéndoles modernizar o comprar equipos médicos que han mejorado la calidad de la atención médica disponible para mis electores y para todos los neoyorquinos. He abogado con éxito para que haya más oportunidades para la juventud de nuestra ciudad, incluyendo programas de verano y trabajos.

✉ mathieuene10@gmail.com
 mathieuene.com
 MathieuEugene50
 CMMathieuEugene
 CMMathieuEugene

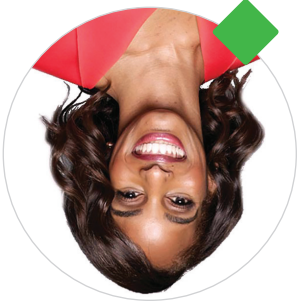
CONCEJO MUNICIPAL DISTRITO 40

Pia Raymond

Demócrata

LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

- 1 Preservación de la Calidad y Vivienda Asequible
- 2 Diversificación de los Recursos Educativos para la Igualdad
- 3 Fortalecer la economía local



John Williams

Demócrata

También se postula para el Distrito n.º 40.*

*El candidato no envió a tiempo su reseña completa para ser incluida en esta edición impresa de la Guía para Votantes.

Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Fundadora y Directora de Creating Legacies

Historial profesional: Dueña de los Premios del Legado

(Legacy Awards)

Historial educativo: Maestría en Trabajo Social, New York

University

Afiliaciones institucionales: Nostrand's Avenue Merchants

Association

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Directora de la

Junta Comunitaria 9 Comité de Desarrollo Económico

Estoy en contacto, todos los días, con las familias trabajadoras del distrito. Se quejan de la vivienda deficiente, la atención médica de baja calidad, el crimen, los problemas de abuso de drogas y lo más preocupante de todo, el hecho de que nuestros ancianos ahora viven en un estado de ansiedad permanente, de incertidumbre y de miedo al futuro. Se sienten abandonados por nuestro miembro del concejo de la ciudad.

Por eso me estoy postulando, porque conozco y comparto el dolor, las esperanzas, los sueños, las aspiraciones y los miedos de todos ustedes. Ese es mi curriculum vitae y mis calificaciones para ser su próximo miembro del concejo de la ciudad. Estoy haciendo de esta elección, una elección **SOBRE TODOS NOSOTROS**. Estoy activamente involucrado en provocar cambios en nuestra comunidad. Quiero representar a nuestro Brooklyn: el Distrito 40 del Concejo. Le pido su voto y apoyo el honor de representarlo en el Concejo Municipal de Nueva York para que podamos hacer realidad nuestra agenda de defender los derechos de las mujeres, una educación de calidad para todos y proteger a los inmigrantes de nuestra ciudad.

✉ PiRaymond2017@gmail.com
🌐 PiRaymond2017.com
📌 PiRaymond2017
🐦 piaraymond2017
📷 pia.raymond2017

CONCEJO MUNICIPAL DISTRITO 41

Alicka Ampry-Samuel

Demócrata



LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

- 1 Protejer y Preservar el Abastecimiento de las Viviendas
- 2 Crear una Comunidad Saludable
- 3 Reforma del Sistema de Justicia Criminal

Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Defensora de la Comunidad

Historial profesional: Democracy & Human Rights Department of State

Historial educativo: Licenciatura A&T State University and Doctorado en derecho, CUNY School of Law

Afiliaciones institucionales: Delta Sigma Theta Sorority, Inc.

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Jefa de Estado en la Asamblea Estatal de Nueva York

Royston Antoine

Demócrata



LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

- 1 SALARIOS DIGNOS Y ADECUADOS
- 2 VIVIENDA ASEQUIBLE Y DECENTE
- 3 MEJORAR LAS OPORTUNIDADES EDUCACIONALES

Afiliación política: Demócrata

Ocupación: DUEÑO DE NEGOCIO

Historial profesional: N/A

Historial educativo: ASISTIO A LA UNIVERSIDAD TÉCNICA DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK

Afiliaciones institucionales: N/A

Experiencia adquirida en cargos anteriores: N/A

MIS CONCIUDADANOS. ME ESTOY POSTULANDO POR EL DISTRITO 41 PARA MEJORAR LA VIDA DE NUESTRA GENTE. POR DEMASIADO TIEMPO NUESTROS FUNCIONARIOS ELECTOS HAN DADO POR HECHO QUE NUESTROS VOTOS SON SUYOS Y HACEN HIPÓCRITAS DECLARACIONES SOBRE LAS CUESTIONES QUE NOS AFECTAN. HE DEMOSTRADO MI CAPACIDAD DE SERVICIO Y COMPROMISO CON ESTE DISTRITO. TRABAJARÉ DURAMENTE A DIARIO POR UN DISTRITO SEGURO Y ECONÓMICAMENTE DINÁMICO.

roystonantoinine2017@gmail.com

RoyAntoine5

votealickasamuel@gmail.com

votealickasamuel.nationbuilder.com

Alicka-Samuel-for-New-York-City-Council-

1873083642913531

CONCEJO MUNICIPAL DISTRITO 41

Henry Butler

Demócrata

MÁS ASUNTOS

- 1 Desarrollo Económico/ Creación de Empleos
- 2 Vivienda Asequible
- 3 Sistema del Cuidado de la Salud



Leopold Cox

Demócrata

MÁS ASUNTOS

- 1 Viviendas Asequibles
- 2 Reducir el Tamaño de las Clases, Más Maestros
- 3 Patrullas de Policías a Pie Orientadas a la Protección Comunitaria



Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Administrador de Distrito Junta Comunitaria 3 Bedford Stuyvesant

Historial profesional: Organizador Político del sindicato de transporte TWU100 en Brooklyn, Conductor del sistema de transporte público de Nueva York (MTA)

Historial educativo: Licenciatura en Ciencias Políticas, Hunter CUNY

Afiliaciones institucionales: Presidente de Vanguard Independent Democratic Club, La Asociación Para Personas de Color (NAACP) de Brooklyn

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Presidente de la Junta Comunitaria 3

Como candidato con un historial de servicio público comprometido, me he propuesto hacer del Distrito 41 un lugar mejor para todos. Durante la última década, he trabajado duro para la comunidad de distintas maneras: Presidente de la Junta Comunitaria 3 y ahora como Administrador del Distrito. Como líder de la comunidad, he sido responsable de haber conseguido cambios reales y determinantes para nuestra comunidad, como, por ejemplo, la obtención de fondos para la instalación de sensores en la estación de trenes de Utica Avenue y la obtención de fondos para la reconstrucción de Nostrand Avenue. Si resulto ser elegido, mi principal prioridad será el desarrollo económico y la creación de empleo. El desempleo afecta a nuestro distrito y, en consecuencia, he creado un plan de desarrollo y creación de empleo que nos ayude a reponernos. También me dedicaré a fortalecer nuestras escuelas públicas, crear viviendas verdaderamente asequibles en nuestro distrito, asegurar que las personas de la tercera edad tengan excelentes cuidados y mejorar la salud de nuestros residentes. El Distrito 41 tiene mucho que ofrecer y espero desempeñar un papel determinante en nuestro constante crecimiento.

✉ info@henrybutler41stcouncil.com
 🌐 henrybutler41stcouncil.com
 📍 butler41stidistrict

✉ contact@leopoldcoxforcitycouncil.com
 🌐 leopoldcoxforcitycouncil.com
 📍 leopoldwcox
 📷 leopoldwcox

Me llamo Leopold Cox. Soy un conductor de ómnibus en el Sistema de Transporte Público de la Ciudad de Nueva York (NYC-Transit) y estoy en el último año de la escuela de derecho. Mi compromiso con el Distrito 41 y con la Ciudad es trabajar duro y hacer de mi oficina, una oficina a la que todos tengan acceso, todos los días, para plantear sus necesidades y que estas sean atendidas. Tenemos que hacer más por nuestra comunidad, especialmente en las áreas de la vivienda, los empleos, las escuelas, la seguridad y el transporte. Nuestros cambiantes vecindarios deben ser más asequibles y más agradables para todos los residentes. Los residentes del Distrito 41 necesitan más vivienda asequible real porque los actuales precios los están obligando a mudarse. Nuestros estudiantes merecen mejores escuelas y los maestros, clases con un menor número de estudiantes para obtener mejores resultados en el proceso de aprendizaje. Los residentes quieren más policías en las calles para hacer de estos lugares más seguros y para que realmente se puedan disfrutar nuestros barrios. Los ómnibus en nuestras comunidades están demasiado abarrotados y los horarios necesitan ser ajustados para que proporcionen un mejor servicio. Vamos a crear asociaciones de trabajo que garanticen bibliotecas más modernas, teatros, parques y otros lugares seguros en nuestra comunidad. ¡Todo esto será posible si obtenemos su voto! Gracias.

Experiencia adquirida en cargos anteriores: n/a

Afiliaciones institucionales: n/a

Historial educativo: Candidato a Doctorado en derecho en el 2018, Maestría en Ciencias Políticas — Políticas Urbanas y Administración; Licenciatura en Contabilidad

Historial profesional: Conductor de ómnibus

Ocupación: Estudiante de Leyes

Afiliación política: Demócrata

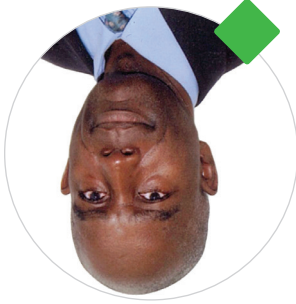
Victor Jordan

Demócrata

LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

- 1 La Crisis de la Vivienda
- 2 El Problema de las Escuelas Fallidas
- 3 Reformar Nuestro Arcaico Sistema Legal

Afiliación política: Demócrata
Ocupación: ECONOMISTA



Moreen A. King

Demócrata

LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

- 1 Educación Juvenil desde la Temprana Infancia
- 2 Viviendas Familiares Sólidas e Inmigración
- 3 Personas de la Tercera Edad y Cuidados Médicos

Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Directora Ejecutiva de Early Childhood Org.

Historial profesional: Servicios de Violencia Doméstica

Historial educativo: Licenciatura, candidata a obtener una Maestría

Afiliaciones institucionales: Bushwick CPP

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Junta Comunitaria 17



Historial profesional: Profesor Adjunto, Ley Laboral y Empleos, Economía Universidad del Estado del Nueva York-Empire State College; Conferencista en Economía, Universidad de Guyana; Especialista en Comercio, Ministro de Comercio e Industrias, Trinidad y Tobago; Investigador Asociado, Universidad de las Indias Occidentales; Maestro de Matemática de Secundaria, Boys & Girls High School de Matemática de Secundaria, Faculty de Facultad de Leyes de Albany; Estudiante de doctorado, [Economía], New School for Social Research; Licenciatura [Economía y Matemática], Pace University; Diploma, Hotelería y Turismo, Universidad de Guyana; Diploma, Administración Financiera, Instituto de Negocios, Universidad de las Indias Occidentales; Diploma de secundaria, Wingate High School, Brooklyn, New York

Afiliaciones institucionales: N/A

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Director, Comité de Educación, Junta Comunitaria 17, Director del Comité de Uso de Terrenos, Junta Comunitaria 17; Jefe de Equipo, Community Emergency Response Team (CERT), Junta Comunitaria 17

La inestabilidad del “mercado de la vivienda” se refleja en la pérdida los hogares, a un ritmo alarmante de muchas personas. Si fuera elegido, daré a los residentes del distrito lo que ellos necesitan desesperadamente para su alivio. También propondré políticas que igualen la financiación de las escuelas. Por último, obviamente hay algo torcido en un sistema de justicia cuyos resultados son el encarcelamiento de forma desproporcionada de los individuos debido a su raza. La justicia no debe basarse en el ingreso o la raza.

✉ electjordannow@gmail.com
☎ 100017660740630

✉ friendsofmoreenking1@gmail.com

🌐 friendsofmoreenking.wordpress.com

📍 Friends-of-Moreen-king-1857212944544344

🐦 FRIENDSOFMOREEN

📷 Friendsofmoreenking1

Siempre trabajaré con la comunidad y con los otros miembros del concejo para lograr nuestros objetivos comunes.

comida y medicina.

personas de la tercera edad no deberían tener que elegir entre

debemos tener derecho a una atención sanitaria de calidad y las

Por último, la atención de la salud es un derecho humano, todos

todos los miembros de nuestra comunidad.

para mantener a las familias solidamente unidas, debemos proteger a

para comprar también se están volviendo inasequibles y, para

disponibilidad de viviendas asequibles. Los precios de las casas

Las minorías y los inmigrantes tienen dificultades con la

a los jóvenes en vez de mantener y hacer funcionales las prisiones.

necesita tanto dinero para educar y crear programas que ayuden

gran número de jóvenes en nuestro distrito van a la cárcel. No se

educación de calidad. Debido a la falta de oportunidades, un

muy grande y se refleja en un desigual acceso de los niños a una

La desigualdad en los fondos asignados a nuestras escuelas es

hijos son el futuro, por lo tanto, tenemos que invertir en ellos.

es la educación, con énfasis en la educación primaria. Nuestros

Uno de los asuntos que más me interesa y considero muy importante

pueblo para criar a un niño.

una comunidad vibrante. Como dice el proverbio, se necesita un

Me estoy postulando porque hay cosas de las cuales estoy apasionada.

Creo firmemente que una familia sólida es la columna vertebral de

CONCEJO MUNICIPAL DISTRITO 41

Deidre Olivera

Demócrata

MÁS ASUNTOS

1 Verdaderas Viviendas Asequibles

2 Falta de empleos sindicalizados,

3 Corregir la Malversación de los

Recursos de re-Inversión Económica

Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Trabajadora

Historial profesional: Administración Ejecutiva

Historial educativo: Licenciatura

Afiliaciones institucionales: Sindicato Internacional de Trabajadores de Norte América (LUNA), Periódico comunitario Brownsville Collective, Organización comunitaria Community Corners

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Miembro de la Junta Comunitaria



Cory Provost

Demócrata

MÁS ASUNTOS

1 100% Vivienda Asequible

2 Más Fondos para los Centros

3 Cerrar Riker's Island



de la Junta Comunitaria

Mi nombre es Deidre Olivera. Soy una activista comunitaria,

madre, trabajadora sindicalizada (Local 731) y dueña de un

pequeño negocio. He estado en el frente de batalla junto con mis

vecinos, desde que nuestros reclamos de mejores empleos y una

mejor calidad de vida cayeron en saco roto en uno de los barrios

crónicamente desfavorecidos de Nueva York.

El programa de "vivienda asequible" es un programa fallido y los

recortes en los subsidios a ese programa están empujando a

nuestras personas de la tercera edad y a los residentes que

dependen de los programas de la Autoridad de Viviendas de la

Ciudad de Nueva York (NYCHA) a perder sus hogares.

La violencia que ha azotado a nuestro distrito durante décadas es

debido a los sistemas políticos corruptos que no han reinvertido

ningún tipo de fondo de financiamiento en los residentes del distrito.

Pero no digo más. Voy a terminar esa especie de oleoducto

penitenciarío que parece ser nuestro vecindario y el encarcelamiento

masivo de nuestra juventud eliminando las barreras impuestas al

distribuir de las oportunidades y rechazar que se siga prejugando

basado en la raza o grupo étnico a nuestros vecinos.

De la misma manera que la historia se puede percibir a través del

paísaje cambiante de la Ciudad de Nueva York, voy a luchar duro

para elevar nuestra calidad de vida a través de proveer más los

empleos sindicados, más programas de adiestramiento laboral e

impulsar la creación de negocios.

Es tiempo de cambiar. Un nuevo comienzo, y les garantizo que voy a trabajar para usted.

olivera4council@gmail.com

olivera2017.com

olivera2017

olivera4council

cory@corpovost.com

corpovost.com

teamprovost

corpovost

corpovost

Me estoy postulando porque durante demasiado tiempo nuestra

comunidad ha sido dejada de lado y muchas de nuestras

familias pueden ser obligadas a abandonar el vecindario.

Las tarifas del Metrorcard continúan aumentando, las rentas

superan los ingresos, el desempleo es tres veces mayor

que del resto de la ciudad, y la lista puede ser interminable.

Como el siguiente concejal, prometo luchar por:

• Tarjetas de metro gratis para personas de la tercera edad y

tarjetas de metro de bajo costo para aquellos con bajos ingresos;

• Financiar totalmente los centros para personas de la

tercera edad (más personal, viajes, recursos);

• Todas las nuevas urbanizaciones deberán ser construidas

para ser 100% asequibles para los residentes actuales;

• Una revisión completa y detallada de la Autoridad de Vivienda

(NYCHA). Durante muchos años la ciudad ha ignorado la mala

administración e incapacidad funcional de dicha Autoridad;

• Cierre de Riker's Island y la reforma del sistema penal de

(in)justicia que destruye la vida de miles de neoyorquinos

negros y latinos pobres.

CONCEJO MUNICIPAL DISTRITO 41

También se postulan para el Distrito n.º 41:*

Christopher Carew
Demócrata

John Grant ◆
Demócrata

David R. Miller
Demócrata

Joyce D. Shearin
Demócrata

*Los candidatos no enviaron a tiempo su reseña completa para ser incluida en esta edición impresa de la Guía para Votantes.

CONCEJO MUNICIPAL DISTRITO 42

Inez D. Barron

Demócrata

**LOS 3 ASUNTOS
MÁS IMPORTANTES**

1 Empleos y Vivienda

2 Educación

3 Salud



Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Miembro del Concejo Municipal

Historial profesional: Maestra, Directora de escuela

Historial educativo: Licenciatura, Hunter, Maestra, Bank St.

Afiliaciones institucionales: Operation POWER

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Concejo

Municipal, Asamblea Estatal de Nueva York

Ha sido un privilegio para mí servir como miembro del Concejo durante casi 4 años. Este honor me ha permitido trabajar en función de los mejores intereses de mis electores. En la tradición de Shirley Chisholm, "Unbought & Unbossed", no he tenido miedo de llamar por su nombre y desafiar la injusticia, la inequidad, la burocracia y la mala conducta del departamento de policía. Al mismo tiempo, he conseguido fondos para un nuevo Centro Comunitario (\$10 millones); otros millones más para un nuevo centro de salud comunitario; Escuelas y bibliotecas (\$11 millones); Parques y lugares de recreo (\$12 millones); Centros para personas de la tercera edad (\$5 millones); y fondos adicionales para numerosas organizaciones comunitarias. Los continuos servicios proporcionados por mi oficina incluyen servicios legales gratis para los electores; presentaciones para resolver las deudas pendientes con las agencias de la ciudad. Como Presidenta del Comité de Educación Superior, patrociné las Becas de Mérito del Concejo Municipal (City Council Merit Scholarships) para que los estudiantes asistan a cualquiera de las 25 instituciones de Universidad de la Ciudad de Nueva York (CUNY) y entregue millones de dólares para mejorar las instalaciones de dicha universidad, así como para mejorar sus programas. Todas las 1,200 nuevas unidades de vivienda construidas en mi distrito son asequibles de acuerdo a los niveles de ingresos de nuestros residentes. Vamos a continuar con un Liderazgo Efectivo y Probado.

✉ inezdbarron@aol.com

CONCEJO MUNICIPAL DISTRITO 42

Mawuli K. Hormeku

Demócrata

LOS 3 ASUNTOS MÁS IMPORTANTES

- 1 Construir un legado dentro de nuestras comunidades
- 2 Oportunidades para los propietarios dentro de nuestras comunidades
- 3 Incrementar oportunidades vocacionales y educacionales



Prince D. Lewis

Demócrata

*El candidato no enviará a tiempo su reseña completa para ser incluida en esta edición impresa de la Guía para Votantes.

También se postula para el Distrito n.º 42.*

Afiliación política: Demócrata

Ocupación: Director Ejecutivo de Nehemiah Economic Development, Inc.






Historial profesional: Empleado por cuenta propia

Historial educativo: Universidad de Columbia (Facultad de Educación), Nueva York, N.Y.; Maestría en Políticas Educativas y Análisis Social, Mayo 2013, Boston College, Chestnut Hill, Massachusetts; Lynch School of Education Maestría en Educación especialidad en Currículo & Instrucción, Diciembre 2008 Boston College, Chestnut Hill, Massachusetts y Licenciatura en Psicología, Mayo 2003 Escuela Secundaria Técnica de Brooklyn, Brooklyn, Diploma de Honor de secundaria, Mayo 1998

Afiliaciones institucionales: Biblioteca Pública de Brooklyn (Programa de Voluntariado), Fraternidad Kappa Alpha Psi (Brooklyn-Long Island Alumni Chapter), Junta Comunitaria 16, Concejo Comunitario de la Comisaría 73 y 75 y el Concejo Clerical de la Comisaría 75

Experiencia adquirida en cargos anteriores: Miembro de la Junta Comunitaria 16

Legado, no hay edificio sin propiedad. Es hora de que nuestra gente se empodere para que tengan dominio sobre todas las vocaciones y los niveles de educación para que podamos verdaderamente poseer y / o gobernar nuestra comunidad.

 hormeku@hormeku42citycouncil.com
 thenew42.org
 thenew42.org
 mawulikhormeku
 mawulikhormeku

EL PROGRAMA DE DEBATES

Los asociados de la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales y las organizaciones educativas, civiles y de medios patrocinan el Programa de Debate, el cual le permite a los residentes de la Ciudad de Nueva York escuchar directamente a los candidatos para alcalde, defensor público y contralor, y de esa manera comparar sus posiciones y programas de futuro. Dos debates se llevan a cabo antes de cada elección primaria y general, y un debate adicional en caso de que haya una segunda vuelta en las elecciones. Todos los candidatos que participen en el Programa de Financiamiento de Campaña, estén en la papeleta y cumplan con un mínimo de recaudación financiera tendrán que participar en al menos un debate. Los candidatos que no participen en el programa de financiamiento público también serán invitados a participar siempre y cuando cumplan con los mismos requisitos no partidistas.

PRÓXIMOS DEBATES

<p>ALCALDE REPUBLICANO</p> <p>Miércoles, 16 de agosto, 7:00 PM</p> <p>TV: NY1, NY1 Noticias (Español) Radio: WNYC</p>	<p>ALCALDE DEMOCRATA</p> <p>Miércoles, 23 de agosto, 7:00 PM</p> <p>TV: NY1, NY1 Noticias Radio: WNYC</p>	<p>DEFENSOR PÚBLICO DEMOCRATA</p> <p>Lunes, 21 de agosto, 7:00 PM</p> <p>TV: NY1, NY1 Noticias Radio: WNYC</p>	<p>CONTRALOR DEMOCRATA</p> <p>Martes, 22 de agosto, 7:00 PM</p> <p>TV: NY1, NY1 Noticias Radio: WNYC</p>
<p>ALCALDE PRINCIPALES CONTENDIENTES (REPUBLICANOS)</p> <p>Jueves, 7 de sept., 7:00 PM</p> <p>TV: WCBS WLNJ-TV 10/55 (Español) Radio: 1010WINS NewsRadio 880</p>	<p>ALCALDE PRINCIPALES CONTENDIENTES (DEMOCRATAS)</p> <p>Miércoles, 6 de sept., 7:00 PM</p> <p>TV: WCBS WLNJ-TV 10/55 Radio: 1010WINS NewsRadio 880</p>	<p>DEFENSOR PÚBLICO PRINCIPALES CONTENDIENTES (DEMOCRATAS)</p> <p>Sábado, 26 de agosto, 9:00 AM</p> <p>TV: WCBS WLNJ-TV 10/55 Radio: 1010WINS NewsRadio 880</p>	<p>CONTRALOR PRINCIPALES CONTENDIENTES (DEMOCRATAS)</p> <p>Domingo, 10 de sept., 8:00 AM</p> <p>TV: WCBS WLNJ-TV 10/55 Radio: 1010WINS NewsRadio 880</p>



VIDEO DE LA GUÍA PARA VOTANTES

A los candidatos que se estén postulando para alcalde, defensor público, contralor, presidente del condado o miembro del Consejo Municipal se les invita a grabar un video con declaraciones sobre sus candidaturas que será incluido en la Guía en línea y transmitido por televisión. El Video de la Guía para Votantes será transmitido en el canal NYC.gov a las 7:00 pm, del 4 de septiembre al 12 de septiembre. Cada transmisión comenzará con los candidatos que aspiran a puestos municipales, seguidos de aquellos que aspiran a presidente del condado y a miembro del Consejo Municipal. Cada noche se transmitirá primero un condado diferente. También se puede ver el video de cada candidato en línea en nycctfb.info/voterguide.

<p>Lunes</p> <p>MANHATTAN STATEN ISLAND EL BRONX BROOKLYN QUEENS</p>	<p>Martes</p> <p>EL BRONX BROOKLYN QUEENS MANHATTAN STATEN ISLAND</p>	<p>Miércoles</p> <p>QUEENS MANHATTAN STATEN ISLAND EL BRONX BROOKLYN</p>	<p>Jueves</p> <p>STATEN ISLAND EL BRONX BROOKLYN QUEENS MANHATTAN</p>	<p>Viernes</p> <p>BROOKLYN QUEENS MANHATTAN STATEN ISLAND EL BRONX</p>
---	--	---	--	---





Busque NYC.gov en Cablevision y Time Warner Cable Canal 74, RCN Canal 81, o Verizon Fios Canal 24.

CÓMO VOTAR

1 OBTENGA SU PAPELETA

- ◆ Vaya al centro de votación que le corresponda y busque la mesa de votación de su distrito electoral/asamblea (esa información está impresa en la etiqueta de correo de su Guía para Votantes).

2 MARQUE AMBOS LADOS DE SU PAPELETA DE VOTACIÓN

- ◆ Marque su papaleta rellenando completamente el círculo ovalado que está al lado de cada candidato de su elección. Utilice el lápiz que le dieron.
- | | | | |
|---|--|---|---|
|  |  |  |  |
| Correcto | Incorrecto | | |
| J. Doe | J. Doe | J. Doe | J. Doe |
- ◆ NO use una "X", ni un símbolo así "✓"; no circule el círculo ovalado, ni haga marcas en la papaleta.

- ◆ Para escribir el nombre de un candidato que no aparece listado en la papaleta, rellene el círculo ovalado que corresponda y escriba el nombre del candidato.
 - ◆ NO doble la papaleta.
 - ◆ NO escriba ni firme su nombre en la papaleta.
- Si necesita asistencia rellenando sus opciones, pregúntele a un trabajador del centro de votación usando el Dispositivo de Marcación de Papeletas (BMD, por sus siglas en inglés).**

3 ESCANEE SU PAPELETA

- ◆ Una vez que termine de marcar su papaleta, llévela al área donde se encuentra el escáner.
- ◆ Seleccione su idioma apretando el botón que corresponda en la pantalla.
- ◆ Inserte su papaleta en el escáner para ejercer su voto. Puede insertar la papaleta en cualquier dirección, el escáner la leerá por ambos lados. El escáner le notificará cuando el proceso haya terminado.

CONTACTE A LA JUNTA ELECTORAL DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK (BOE)

Usted puede registrarse para votar, cambiar su registración, votar en ausencia, solicitar un empleo en los centros de votación y otras opciones con la Junta Electoral de la Ciudad de Nueva York. Contacte a la Junta Electoral (BOE):



visite vote.nyc.ny.us



llame a la línea de ayuda al votante al 866-VOTE-NYC (212-487-5495 para personas con discapacidades auditivas)



visite su oficina de Junta Electoral de la Ciudad de Nueva York (BOE)

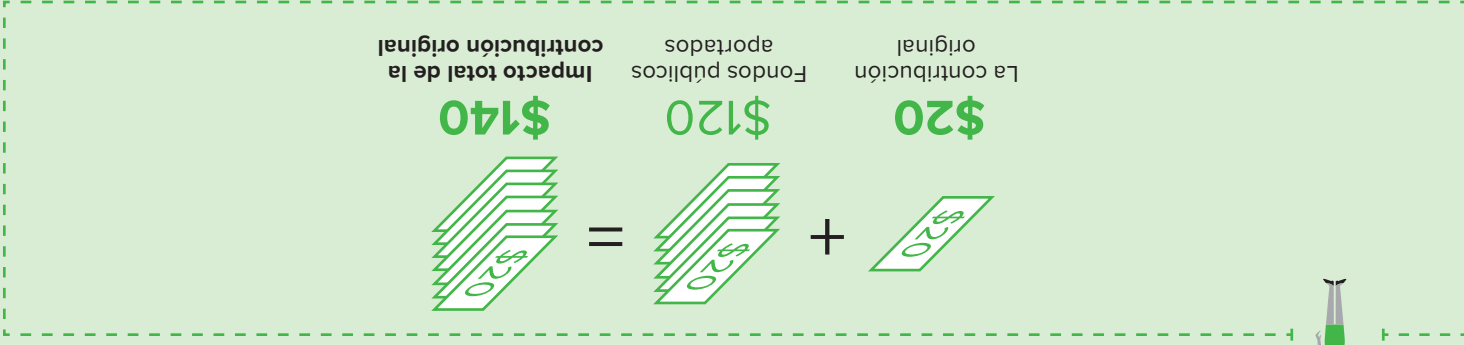
OFICINA GENERAL 32-42 Broadway 7th Floor New York, NY 10004 (212) 487-5400	EL BRONX 1780 Grand Concourse 5th Floor Bronx, NY 10457 (718) 299-9017	BROOKLYN 345 Adams Street 4th Floor Brooklyn, NY 11201 (718) 797-8800	QUEENS 118-35 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 (718) 730-6730	MANHATTAN 200 Varick Street 10th Floor New York, NY 10014 (212) 886-2100	STATEN ISLAND 1 Edgewater Plaza 4th Floor Staten Island, NY 10305 (718) 876-0079
---	---	--	--	---	---

PROGRAMA DE FINANCIAMIENTO PÚBLICO

DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK

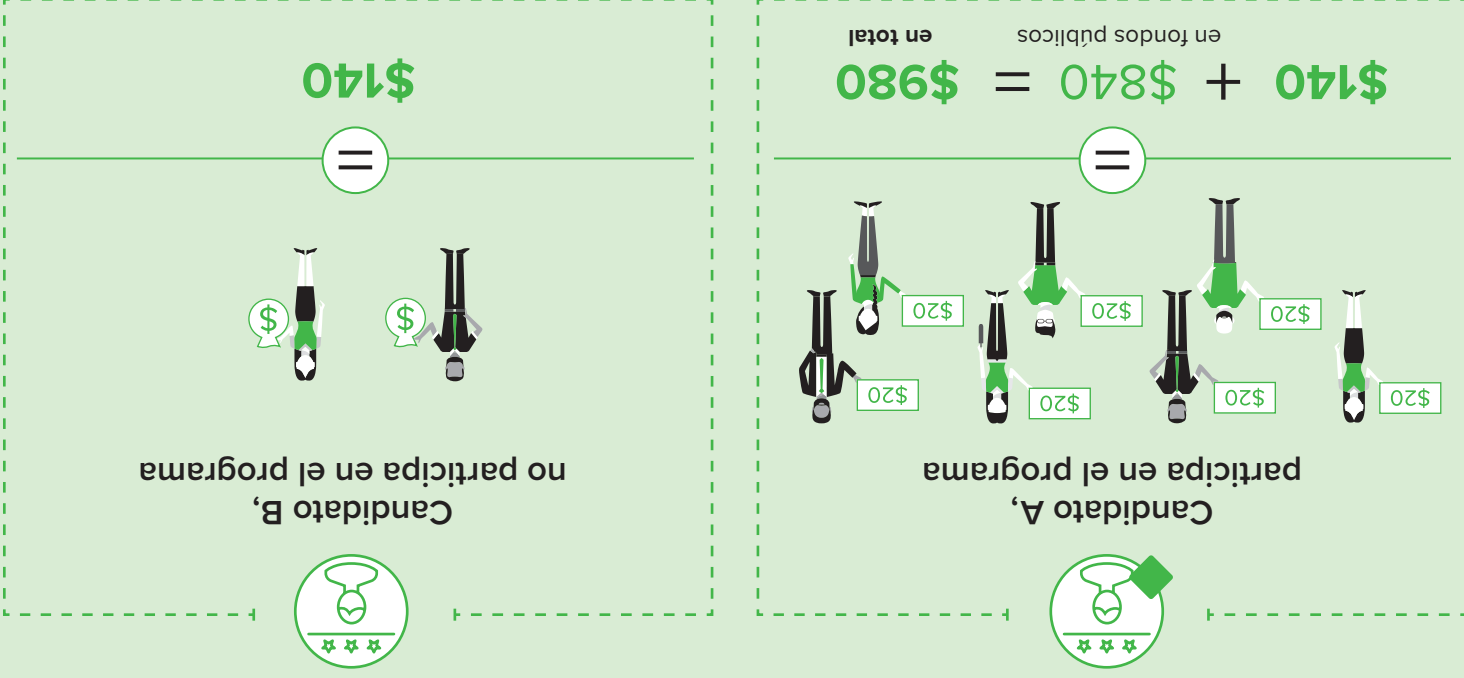
El Programa de Financiamiento de Campañas Electorales de la Ciudad de Nueva York es uno de los más completos de la nación. Los candidatos que califican y respetan los límites de gastos podrían recibir fondos públicos, a una tasa de \$6 a \$1 en los primeros \$175 de una contribución. Esto significa que cuando los residentes de la Ciudad de Nueva York donan a los candidatos locales que participan en el Programa, ellos reciben \$6 por cada dólar donado.

Un residente de la ciudad dona \$20

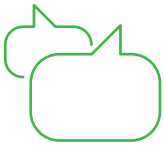


Los candidatos deben aceptar donaciones de pequeñas cantidades de sus electores para calificar para estos fondos públicos. Como resultado de esto, los candidatos que están en el Programa pasan más tiempo de campaña con sus comunidades, escuchando los problemas de los residentes comunes, en vez de cortejar a los donantes más ricos o a grupos de intereses especiales. Los fondos públicos también ayudan a los residentes de la Ciudad de Nueva York de todos los orígenes étnicos a postularse para cualquier escaso municipal, ofreciendo, de esta manera, más opciones a la hora de votar y asegurando que la diversidad que nos hace fuertes esté reflejada en el gobierno local.

Visite nycctfb.info/program para obtener más información.



Además de recibir contribuciones paralelas a través del programa, el candidato A puede interactuar con más personas en la comunidad, ya que el programa de financiamiento público estimula a los candidatos a buscar donaciones entre pequeños donantes.



PREGUNTAS FRECUENTES SOBRE COMO VOTAR

NO SE SI ESTOY INSCRITO PARA VOTAR, ¿CÓMO PUEDO AVERIGUARLO?

Use el buscador en línea de votantes inscritos (voting.nyc.gov) para verificar su inscripción o llame al 866-VOTE-NYC (212-487-5496 para personas con discapacidades auditivas) si necesita asistencia.

¿PUDO HABERSE VENCIDO MI INSCRIPCIÓN PARA VOTAR?

Su inscripción de votante no tiene fecha de vencimiento. Si usted no votó en las últimas dos elecciones federales, o si se mudó y no notificó a la Junta Electoral de su cambio de dirección, su inscripción puede ser considerada como inactiva. Aun así, usted puede votar mediante una papeleta de declaración jurada.

¿DÓNDE DEBO IR A VOTAR?

Si usted ha recibido esta Guía por correo, la dirección del centro de votación está impresa en la cubierta de la misma. Además, puede verificar en internet en la siguiente dirección, voting.nyc.gov, o llamando al 866-VOTE-NYC.

¿RECUERDE CONFIRMAR SU CENTRO DE VOTACIÓN EL DÍA DE LAS ELECCIONES PARA VOTAR?

En la mayoría de los casos, usted no necesita mostrar una identificación para votar. Si es la primera vez que ejerce su voto en su centro de votación, podrá necesitar una identificación con foto para verificar que usted es quien dice ser.

¿QUÉ PASA SI ME MUDE DENTRO DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK DESDE LA ÚLTIMA VEZ QUE VOTÉ?

En conformidad con las leyes del Estado de Nueva York, cuando un votante se muda debe notificar el cambio de dirección a la Junta Electoral dentro de un plazo de 25 días. Puede hacerlo presentando un nuevo formulario de inscripción para votantes y marcando la casilla identificada como "Información del votante que ha cambiado". Escriba su dirección nueva y su dirección anterior, marque la casilla correspondiente al partido al que desea afiliarse (marque esta casilla incluso si ya estaba afiliado a un partido), y proporcione cualquier otra información que se le solicite. Si se ha mudado sin haber notificado el cambio de dirección antes de la fecha límite de la Junta Electoral, debe acudir a su **nuevo** centro de votación y votar usando una papeleta su solicitud de cambio de dirección ha sido procesada.

¿QUÉ PASA SI MI NOMBRE NO APARECE EN EL REGISTRO DE VOTANTE CUANDO LLEGO A LA MESA DE VOTACIÓN?

Primero, asegúrese de que está en la mesa de votación que le corresponde a su distrito y asamblea. Los números de distrito aparecen en la etiqueta de correo postal de la Guía para Votantes que la Junta Electoral envía a todos los votantes registrados antes de las elecciones. En cada mesa electoral hay trabajadores del centro de votación que verificarán si su nombre y dirección corresponden al distrito, o en caso contrario, orientarle cual es el distrito electoral que le corresponde. Usted puede además verificar si está registrado en la siguiente dirección de internet, voting.nyc.gov. Si usted no puede encontrar el número de distrito y de asamblea que le corresponde, pero estima que aún es elegible para votar, pregúntele a un trabajador del centro de votación por una papeleta de declaración jurada y siga las instrucciones.

¿QUÉ ES UNA PAPELETA DE DECLARACIÓN JURADA?

Una papeleta de declaración jurada es una papeleta que usted puede solicitar si su nombre no aparece en el registro de votantes el día de las elecciones, pero usted estima que es elegible para votar y se encuentra en el centro de votación que le corresponde (por ejemplo: si se mudó sin actualizar su dirección o si su dirección no fue actualizada a tiempo para ser incluida en el registro). Siga las instrucciones de cómo completar esta papeleta y el sobre, y entréguesela a un trabajador del centro de votación cuando termine. Después de las elecciones, la Junta Electoral verificará sus registros — si usted era elegible para votar, se encontrará en el centro de votación que le correspondía y llenó la papeleta y el sobre correctamente, su voto será contado. De lo contrario, recibirá una notificación informándole que su voto no fue contado. En caso de que no fuera elegible para votar y hubiera llenado el sobre de la papeleta de declaración jurada correctamente, este sobre servirá como formulario de inscripción para futuras elecciones.

¿QUÉ PUEDO HACER SI UN TRABAJADOR DEL CENTRO DE VOTACIÓN CUESTIONA MI DERECHO A VOTAR?

Si un trabajador del centro de votación cuestiona o intenta impedir que usted vote, por ejemplo, afirmando que usted no es la persona registrada o que usted no vive en el distrito, le puede solicitar a otro trabajador del centro que le tome juramento en el cual usted afirma que cumple con todos los requisitos para votar. Usted jurará bajo pena de perjurio que es elegible y que cumple con todos los requisitos para votar, seguido de lo cual, se le permitirá votar con una papeleta regular, no con una papeleta de declaración jurada.

Para saber más acerca de las propuestas electorales, registre su correo electrónico para recibir actualizaciones a [@nycvotes](mailto:nycvotes.nycctfb.info) y síganos en la información.

PROPUESTA 3
ESTABLECER UN BANCO DE TIERRA EN LAS RESERVAS FORESTALES DEL ESTADO

Los votantes decidirán si se podrá establecer un banco de tierra de 250 acres que podrá ser usado para construir, reubicar y mantener caminos en los parques de las cordilleras Adirondack y Catskill. Esto permitirá que se puedan instalar, de manera subterránea, tuberías de agua, alcantarillado y otras líneas, así como también tuberías de gas y petróleo, y que se puedan crear sendas para bicicletas dentro de las carreteras de los parques.

PROPUESTA 2
SUSPENSIÓN DE LAS PENSIONES A SERVIDORES PÚBLICOS CONVICTOS

Los residentes de la Ciudad de Nueva York también votarán para aprobar si se enmienda o no la constitución estatal, de manera que los jueces puedan reducir o revocar las pensiones de los servidores públicos que hayan sido encontrado culpables de delitos mayores relacionados directamente con el desempeño de sus funciones.

PROPUESTA 1
CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL

Cada veinte años, los residentes de la Ciudad de Nueva York votan si debe o no convocarse una convención para revisar los estatutos constitucionales del estado. Este noviembre usted tiene el poder de decidir si se convocará o no una convención constitucional para abril de 2019 con delegados electos en noviembre de 2018.

PROPUESTAS ELECTORALES

Nota: Si la fecha límite para solicitar una papleta para votantes ausentes por correo ha vencido y usted no puede ir a su centro de votación el día de las elecciones, debido a un accidente o a una enfermedad repentina, puede enviar a un representante a la oficina de la Junta Electoral de su condado, con una carta de autorización para obtener en su nombre una papleta para votantes ausentes. La solicitud completa, así como la papleta completa, deberán devolverse a la oficina de la Junta Electoral de su condado antes de las 9:00 p.m. del día de las elecciones.

FUI CONDENADO POR UN DELITO MAYOR, ¿PUEDO VOTAR?

Si ha sido sancionado por un delito mayor, usted puede registrarse y votar una vez que complete su sentencia o libertad condicional.

SI HE SIDO CONDENADO POR UN DELITO MENOR, ¿PUEDO VOTAR?

Si ha sido condenado por un delito menor, usted puede inscribirse y votar incluso desde la cárcel. Las mismas reglas aplican si ha sido condenado por un tribunal de Nueva York, un tribunal de otro estado o un tribunal federal. No necesita presentar ninguna documentación sobre su antecedente criminal para inscribirse y votar.

SOY UN DESAMPARADO, ¿PUEDO VOTAR?

Si, usted tiene derecho a registrarse y votar en la Ciudad de Nueva York.

¿QUÉ PASA SI NO PUEDO ACUDIR A LAS URNAS EL DÍA DE LAS ELECCIONES?

Puede votar con una papleta para votantes ausentes si no puede acudir a su centro de votación el día de las elecciones, por causas tales como estar fuera del condado o de la Ciudad de Nueva York, enfermedad temporal o permanente, discapacidad física, hospitalización, compromisos relacionados con el cuidado de uno o más individuos enfermos o discapacitados, detención en un hospital de veteranos, detención policial o encarcelamiento, estar a la espera de un juicio o decisión por parte de un jurado, o estar en prisión cumpliendo condena por un crimen que no es un delito mayor.

Por correo: Llame al 866-VOTE-NYC y solicite una papleta de votante ausente o descargue una en el sitio web de la Junta Electoral vote.nyc.ny.us. Complete la solicitud y envíela por correo a la oficina de la Junta Electoral de su condado antes de la fecha límite. La Junta Electoral le enviará por correo la papleta de votante ausente. Llénala y envíela por correo a la oficina de la Junta Electoral de su condado antes de la fecha límite. (Ver "PROXIMAS FECHAS CLAVE" en la página 6).

En persona: El voto ausente en persona comienza en cuanto las papletas se encuentran disponibles (por lo menos 32 días antes de una elección) y termina el día de dicha elección. Se lleva a cabo en la oficina de la Junta Electoral de su condado, de lunes a viernes y el fin de semana anterior al día de las elecciones, de 9:00 a.m. a 5:00 p.m. y hasta las 9:00 p.m. el día de las elecciones.